

EDICTE

del Conselh Generau d'Aran, sobre la formalització d'un contracte de gestió de serveis públics.

En compliment del que estableix l'article 154 del Reial Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei de Contractes del Sector Públic, mitjançant aquest edicte es fa pública la formalització del contracte corresponent a l'expedient de contractació que s'indica a continuació:

1. Entitat adjudicatària.

- a) Organisme: Conselh Generau d'Aran.
- b) Dependència que tramita l'expedient: Secretaria de la corporació.
- c) Núm. expedient: CGA 2011/007/GSP-PD (MMN)

2. Objecte del contracte.

- a) Descripció de l'objecte: *Gestió del Parc de Visualització de Fauna d'Aran.*
- b) Lots: No procedeix.
- c) Lloc d'execució: Val d'Aran.
- d) Termini d'execució: 20 anys, a comptar de l'1 de gener de 2012.

3. Tramitació, procediment i forma d'adjudicació.

- a) Tramitació: ordinària.
- b) Procediment: obert.
- c) Mesa de contractació: sí
- d) Criteri d'adjudicació: Oferta econòmica més avantatjosa. Per a la valoració de les proposicions i la determinació de l'oferta econòmicament més avantatjosa s'atendrà a diversos criteris d'adjudicació que es puntuaran de la següent forma:
 - Oferta econòmica: es valorarà fins un màxim de 100 punts.
 - Oferta tècnica: es valorarà fins un màxim de 100 punts. Aquest apartat es desglossa en:
 - Millores a oferir: es valorarà amb un màxim de 60 punts
 - Inversió i qualitat prevista en l'equipament: es valorarà amb un màxim de 10 punts
 - Proposta de serveis i activitats associades d'acord amb el plec de clàusules: es valorarà amb un màxim de 10 punts
 - Projecte organitzatiu d'acord amb el plec de clàusules: es valorarà amb un màxim de 20 punts

4. Pressupost base de la licitació.

- a) Cànon fix: 1.300.000,00€, IVA exclòs (65.000,00€ anuals).
- b) Cànon variable: 6.000,00€ per cada 5.000 entrades venudes a partir de les primeres 50.000.
- c) IVA corresponent: 234.000,00€ (18%). S'haurà d'indicar com a partida independent l'import de l'IVA.

5. Garanties.

- a) Garantia provisional: no se n'exigeix.
- b) Garantia definitiva: 3% de l'import del valor del cànon global.

6. Presentació i obertura de les ofertes.

- a) Data màxima i obertura de propostes: 14/06/11 i 22/03/12.
- b) Licitadors admesos:
 - Registre d'Entrada núm. 1674 de 10/06/11: *SERGE MOUNARD*.

7. Formalització del contracte.

- a) Data de l'acord d'adjudicació: 4 de juny de 2012.
- b) Data de la formalització del contracte: 1 d'agost de 2012.
- c) Òrgan que adjudica: Conselh de Govern.
- d) Contractista: Serge Mounard, amb número de passaport 04ED95187.
- e) Nacionalitat: francesa.
- f) Import d'adjudicació: 1.534.000,00€, que corresponen a 1.300.000,00€ + 18% IVA 234.000,00€.

EDICTE

deth Conselh Generau d'Aran, sus era formalizacion d'un contracte de gestion de servicis publics.

En compliment de çò que s'establís er article 154 deth Reiau Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de noveme, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Contractes deth Sector Public, mejançant aquest edicte se hè publica era formalizacion deth contracte corresponent ar expedient de contractacion eth quau se relacione ara seguida:

1. Entitat adjudicatària.

- a) Organisme: Conselh Generau d'Aran.
- b) Dependència que tramite er expedient: Secretaria dera corporacion.
- c) Numerò d'expedient: CGA 2011/007/GSP-PD (MMN).

2. Objècte deth contracte.

- a) Descripcion der objècte: *Gestion deth Parc de Visualizacion de Fauna d'Aran.*
- b) Lòts: Non procedis.
- c) Lòc d'execucion: Val d'Aran.
- d) Tèrme d'execucion: 20 ans, a compdar der 1 de gèr de 2012.

3. Tramitacion, procediment e forma d'adjudicacion.

- a) Tramitacion: ordinària.
- b) Procediment: dubèrt.
- c) Mesa de contractacion: òc
- d) Critèri d'adjudicacion: Aufèrta economica mès vantatjosa. Entara avaloracion des proposicions e era determinacion dera aufèrta economicament mès vantatjosa s'atierà a diuèrsi critèris d'adjudicacion que se puntuaràn dera següenta forma:
 - Aufèrta economica: s'avalorarà enquia un maxim de 100 punts.
 - Aufèrta tecnica: s'avalorarà enquia un maxim de 100 punts. Aquest apartat se desglòsse en:

- Mielhores a auferir: s'avalorarà damb un maxim de 60 punts.
- Inversion e qualitat prevista en equipament: s'avalorarà damb un maxim de 10 punts.
- Prepausa de servicis e activitats associades cossent damb eth plec de clausules: s'avalorarà damb un maxim de 10 punts.
- Projècte organizatiu cossent damb eth plec de clausules: s'avalorarà damb un maxim de 20 punts.

4. Pressupòst basa dera licitacion.

- a) Cànon fixe: 1.300.000,00€ IVA excludit (65.000,00€ anuaus).
- b) Cànon variable: 6.000,00€ per cada 5.000 entrades venudes a compdar des prumères 50.000.
- c) IVA corresponent: 234.000,00€ (18%). S'aurà d'indicar coma partida independenta er impòrt der IVA.

5. Garanties.

- a) Garantia provisionau: non se n'exigís.
- b) Garantia definitiva: 3% der impòrt deth valor deth cànon globau.

6. Presentacion e dubertura des aufèrtes.

- a) Data maxima e dubertura de prepaustes: 14/06/11 e 22/03/12.
- b) Licitadors admetudi:
 - Registre d'Entrada num. 1674 de 10/06/11: *SERGE MOUNARD*.

7. Formalizacion deth contracte

- a) Data der acòrd d'adjudicacion: 4 de junh de 2012.
- b) Data dera formalizacion deth contracte: 1 d'agost de 2012.
- c) Organ qu'adjudique: Conselh de Govèrn.
- d) Contractiste: Serge Mounard, damb numerò de passapòrt 04ED95187.
- e) Nacionalitat: francesa.
- f) Impòrt d'adjudicacion: 1.534.000,00€, que corresponen a 1.300.000,00€ + 18% IVA 234.000,00€.

Vielha, 1 d'agost de 2012



Carlos Barrera Sánchez
Sindic d'Aran